



Organisation des Nations Unies
pour l'alimentation
et l'agriculture



Traité International
SUR LES RESSOURCES PHYTOGÉNÉTIQUES
POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

RÉSOLUTION 14/2017

PROGRAMME DE TRAVAIL ET BUDGET 2018-2019

L'ORGANE DIRECTEUR,

Rappelant que:

- a) Les organes directeurs de la FAO ont décidé que le Traité international sur les ressources phylogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture constituait une activité prioritaire de la FAO;
- b) La Conférence de la FAO a recommandé que «*les organes statutaires et les conventions [soient] renforcés, [jouissent] d'une plus grande autorité administrative et financière dans le cadre de la FAO et [soient] davantage autofinancés par leurs membres*»;

Reconnaissant que:

- a) Le Traité se trouve à un stade décisif, celui de son élargissement et de son amélioration;
 - b) La mise en œuvre du Programme de travail s'entend sous réserve que des ressources soient disponibles en montants suffisants et en temps voulu au titre du budget administratif de base, des conditions essentielles au fonctionnement, à la crédibilité et à l'efficacité du Traité international;
1. **Adopte** le programme de travail et le budget administratif de base du Traité international pour l'exercice 2018-2019, tels qu'ils figurent à l'*annexe 1* de la présente résolution;
 2. **Adopte** le barème indicatif des contributions tel qu'il figure à l'*annexe 2* de la présente résolution, conformément à l'alinéa b) du premier paragraphe de l'article V des règles de gestion financière du Traité international;
 3. **Appelle instamment** toutes les Parties contractantes à verser les ressources nécessaires au budget administratif de base, tel qu'adopté;
 4. **Invite instamment** les Parties contractantes ayant peu ou pas du tout contribué pendant les exercices précédents à verser des contributions au budget administratif de base;
 5. **Recommande** aux institutions et gouvernements donateurs d'examiner les propositions de projet figurant dans l'*additif de l'annexe 1* de la présente résolution, et les **invite** à fournir les fonds nécessaires à la mise en œuvre de ces projets;
 6. **Invite** les gouvernements qui ne sont pas Parties contractantes, ainsi que les organisations intergouvernementales, les organisations non gouvernementales et autres entités, à contribuer également au budget administratif de base, conformément aux règlements pertinents de la FAO;
 7. **Prend note** de la contribution proposée par la FAO, d'un montant de 2 000 000 d'USD;

8. **Fixe** le montant attribué à la réserve de trésorerie à 580 000 USD;
9. **Note** que les Parties contractantes, qui n'ont pas contribué à la réserve de trésorerie, seront invitées, dans l'appel à contributions pour 2018-2019, à apporter des ressources financières suffisantes pour rétablir la réserve à son niveau normal moyennant des contributions volontaires versées séparément, en plus de leurs contributions volontaires au budget administratif de base;
10. **Approuve** le tableau des effectifs du Secrétariat pour l'exercice 2018-2019 figurant à l'*annexe 3* de la présente résolution, reconnaissant que les dispositions précises à prendre en compte en matière d'effectifs relèvent des pouvoirs exécutifs ordinaires du Secrétaire;
11. **Remercie** les gouvernements qui ont généreusement fait des dons importants pour financer d'autres activités, liées à des projets en dehors du budget administratif de base, à l'appui des systèmes opérationnels du Traité international, et **invite** les gouvernements à renflouer les fonds destinés à des activités de projet qui seront essentielles à la poursuite de la bonne mise en œuvre du Traité international lors de l'exercice 2018-2019;
12. **Remercie chaleureusement** le Gouvernement italien pour les ressources humaines qu'il a mises à disposition afin d'appuyer et de développer les activités du Traité international;
13. **Confirme** que les Parties contractantes qui sont des pays en développement ou en transition doivent être informées par le Secrétaire en temps opportun, avant toute réunion, de la disponibilité de ressources à l'appui de leur participation à ladite réunion, ressources provenant du Fonds prévu à l'alinéa c) du paragraphe 2 de l'article VI des règles de gestion financière du Traité international, et que, lorsque ces ressources financières sont limitées, la priorité doit être accordée aux pays les moins avancés;
14. **Encourage** les Parties contractantes et autres donateurs à renflouer le Fonds d'appui à la participation des pays en développement à hauteur de 700 000 USD pour l'exercice 2018-2019 et prie le Secrétaire d'inclure un appel de fonds à cet effet dans les lettres annuelles relatives au versement des contributions au budget;
15. **Encourage** les Parties contractantes à contribuer au Fonds spécial destiné à des objectifs déterminés pour rétablir les ressources requises à l'appui de la mise en œuvre et de l'évolution future du Traité international, conformément à son Programme de travail pour 2018-2019;
16. **Accepte et donne, à titre collectif, son consentement préalable** aux révisions budgétaires du Fonds spécial destiné à des objectifs déterminés et du Fonds d'appui à la participation des pays en développement qui pourraient résulter des contributions supplémentaire versées à ces fonds fiduciaires, conformément aux règles financières ou dispositions administratives de la FAO;
17. **Invite** la FAO à tenir compte de la spécificité et de la structure des fonds fiduciaires du Traité international et à prendre les dispositions nécessaires pour réduire au maximum les charges administratives qui pourraient ralentir le versement des contributions à ces fonds;
18. **Demande** au Secrétaire de continuer à faire son possible pour que les réunions du Traité international se tiennent immédiatement avant ou après d'autres réunions pertinentes, afin d'économiser des frais de voyage et d'autres dépenses;
19. **Demande** au Secrétaire de faire tout son possible pour déterminer les moyens les plus économiques de mener ses activités, et pour recourir à ces moyens;
20. **Demande** au Secrétaire de soumettre un projet de Programme de travail et budget pour l'exercice 2020-2021, comprenant un tableau des effectifs du Secrétariat et un projet de résolution, et de le présenter pour examen à l'Organe directeur, à sa huitième session, et l'invite à faire rapport sur la situation des recettes et des dépenses et sur les ajustements éventuels apportés au budget pour l'exercice 2018-2019;
21. **Demande** au Secrétaire de communiquer à la huitième session de l'Organe directeur, au moins six semaines à l'avance, un rapport financier détaillé.

ANNEXE 1**Programme de travail de base: exercice biennal 2018-2019 – Ressources nécessaires**

| | A | B | C |
|---|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------|
| | Fonctions de maintien de base | Fonctions d'exécution de base | Budget administratif de base |
| Montants (en USD) | | | |
| A. Ressources humaines | | | |
| A.1 Postes permanents | 4 696 536 | - | 4 696 536 |
| A.3 Dépenses de consultants | 560 049 | 406 448 | 966 497 |
| Total A. Ressources humaines | 5 256 585 | 406 488 | 5 663 033 |
| B. Réunions | | | |
| B.1 Organe directeur | 770 000 | - | 770 000 |
| B.2 Bureau | 32 500 | - | 32 500 |
| B.3 Comité d'application | 40 000 | - | 40 000 |
| B.4 Groupe d'experts chargé de l'évaluation des propositions de projets | 40 000 | - | 40 000 |
| B.5 Activités connexes | | 224 500 | 224 500 |
| Total B. Réunions | 882 500 | 224 500 | 1 107 000 |
| C. Autres dépenses | | | |
| C.1 Frais de mission du personnel de base | 200 000 | 30 000 | 230 000 |
| C.2 Publications et communication | 65 000 | - | 65 000 |
| C.3 Fournitures et équipements | 25 000 | - | 25 000 |
| C.4 Contrats | 64 500 | 10 000 | 74 500 |
| C.5 Divers | 20 000 | 8 200 | 28 200 |
| Totale C. Autres dépenses | 374 500 | 48 200 | 422 700 |
| Total A + B + C | 6 513 585 | 679 148 | 7 192 733 |
| D. Dépenses générales de fonctionnement | 260 543 | 27 166 | 287 709 |
| Budget de fonctionnement | 6 774 128 | 706 314 | 7 480 442 |
| E. Dépenses d'administration des projets | 286 448 | 42 379 | 328 827 |
| Total | 7 060 576 | 748 693 | 7 809 269 |

| Financement du budget administratif de base proposé | |
|---|--------------------|
| Total, programme de travail de base | 7 809 269 |
| Moins: | |
| F. Contribution de la FAO | [2 000 000] |
| Montant net devant être financé par les Parties contractantes | 5 809 269 |

Fonction de maintien: exercice biennal 2018-2019 – Ressources nécessaires

| Articles du Traité | Fonctions de maintien de base | |
|---|-------------------------------|--------------------------|
| | 19-20 | |
| | 28, 28 Add.1 | |
| Documents de référence de l'Organe directeur | Dépenses, en USD | Dépenses totales, en USD |
| A. Ressources humaines | | |
| A.1 Postes permanents | 4 696 536 | 4 696 536 |
| Conformément au tableau approuvé des effectifs du Secrétariat | | |
| <i>D-1 (Secrétaire)</i> | 504 912 | |
| <i>P-5 (Fonctionnaire technique principal, Système multilatéral et adjoint du Secrétaire)</i> | 493 361 | |
| <i>P-4 (Fonctionnaire chargé de programme, programme et gestion)</i> | 389 112 | |
| <i>P-4 (Fonctionnaire technique, Système multilatéral et opérations du Système mondial d'information)</i> | 420 241 | |
| <i>P-4 (Fonctionnaire technique, Stratégie de financement et opérations du Fonds fiduciaire pour le partage des avantages)</i> | 420 241 | |
| <i>P-4 (Fonctionnaire technique, liaison avec les donateurs, 12 mois)</i> | 210 120 | |
| <i>P-4 (Fonctionnaire technique, liaison avec la Convention sur la diversité biologique et d'autres organisations)</i> | 420 241 | |
| <i>P-3 (Fonctionnaire technique, appui à la Stratégie de financement)</i> | 346 680 | |
| <i>P-3 (Fonctionnaire technique, communication et sensibilisation)</i> | | |
| <i>P-3 (Fonctionnaire technique, Système multilatéral et partage des avantages)</i> | 346 680 | |
| <i>P-3 (Fonctionnaire technique, appui aux opérations des systèmes)</i> | 346 680 | |
| <i>P-3 (Fonctionnaire technique, finance et budget)</i> | | |
| <i>G-5 (Agent d'appui administratif)</i> | 214 848 | |
| <i>G-5 (Agent d'appui aux réunions)</i> | 214 848 | |
| <i>G-4 (Secrétaire)</i> | 184 656 | |
| <i>G-3 (Commis)</i> | 167 106 | |
| A.3 Dépenses de consultants | 560 049 | 560 049 |
| Maintien du Traité et réunions statutaires connexes | 309 149 | |
| Communications et questions connexes | 250 900 | |
| Total A. Ressources humaines | 5 256 585 | 5 256 585 |
| B. Réunions - Organes statutaires | | |
| B.1 Organe directeur | 770 000 | 770 000 |
| <i>Consultants</i> | 50 000 | |
| <i>Contrats</i> | 60 000 | |
| <i>Personnel recruté localement et heures supplémentaires</i> | 38 000 | |
| <i>Voyages (Secrétariat)</i> | - | |
| <i>Achat de matériel fongible</i> | 7 000 | |
| <i>Dépenses générales de fonctionnement</i> | 10 000 | |
| <i>Dépenses générales (services communs externes)</i> | 10 000 | |
| <i>Dépenses générales - services communs internes (interprétation, traduction et impression)</i> | 595 000 | |
| B.2 Bureau | 32 500 | 32 500 |
| B.3 Comité d'application | 40 000 | 40 000 |
| B.4 Groupe d'experts - Fonds fiduciaire pour le partage des avantages | 40 000 | 40 000 |
| Total B. Réunions | 882 500 | 882 500 |
| C. Autres dépenses | | |
| C.1 Frais de mission du personnel de base | 200 000 | 200 000 |
| C.2 Publications et communication | 65 000 | 65 000 |
| C.3 Fournitures et équipements | 25 000 | 25 000 |
| C.4 Contrats | | |
| <i>Hébergement du serveur de l'Accord type de transfert de matériel par le Centre international de calcul des Nations Unies</i> | 22 000 | 22 000 |
| <i>Hébergement du serveur du Système mondial d'information par la FAO et hébergement et maintenance du site web</i> | 42 500 | 42 500 |
| C.5 Divers | 20 000 | 20 000 |
| Totale C. Autres dépenses | 374 500 | 374 500 |
| Total A + B + C | 6 513 585 | 6 513 585 |
| D. Dépenses générales de fonctionnement (4% de A + B + C) | 260 543 | 260 543 |
| Budget de fonctionnement | 6 774 128 | 6 774 128 |
| E. Dépenses d'appui aux projets (6% du budget de fonctionnement moins la contribution de la FAO) | 286 448 | 286 448 |
| Budget administratif de base | 7 060 576 | 7 060 576 |
| F. Contribution de la FAO | 2 000 000 | 2 000 000 |
| Solde devant être financé par les Parties contractantes | 5 060 576 | 5 060 576 |

ADDITIF À L'ANNEXE 1**PROJETS SUSCEPTIBLES D'ÊTRE FINANCÉS PAR DES DONATEURS ET POUR
LESQUELS DES FINANCEMENTS SERONT CHERCHÉS**

| | USD |
|--|-------------|
| Programme d'appui du partage des avantages | 500 000 |
| Programme commun de renforcement des capacités aux fins de l'harmonisation de la mise en œuvre du Traité, de la CDB et du Protocole de Nagoya | 600 000 |
| Vulgarisation, sensibilisation et promotion du Traité | 550 000 |
| Programme de formation sur le Traité | 460 000 |
| Système mondial d'information sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture au titre de l'article 17 du Traité | 1,1 million |
| Conservation, utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture et Droits des agriculteurs au titre des articles 5, 6 et 9 du Traité | 500 000 |

ANNEXE 2**Barème indicatif des contributions pour les années civiles 2018-2019***(avec, pour comparaison, le barème 2016-2017)*

| Partie contractante | Barème¹ | Barème² |
|----------------------------|---------------------------|---------------------------|
| | 2018-2019 | 2016-2017 |
| Afghanistan | 0,008% | 0,008% |
| Albanie | 0,010% | 0,015% |
| Algérie | 0,201% | 0,210% |
| Allemagne | 7,981% | 10,966% |
| Angola | 0,012% | 0,015% |
| Antigua-et-Barbuda | 0,003% | s.o. |
| Arabie saoudite | 1,431% | 1,327% |
| Argentine | 1,114% | s.o. |
| Arménie | 0,008% | 0,011% |
| Australie | 2,919% | 3,184% |
| Autriche | 0,899% | 1,225% |
| Bangladesh | 0,012% | 0,015% |
| Belgique | 1,105% | 1,532% |
| Bénin | 0,004% | 0,005% |
| Bhoutan | 0,001% | 0,001% |

¹ Barème indicatif des contributions pour 2018-2019 établi sur la base du barème des quotes-parts de l'ONU pour 2016-2018 tel qu'adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies (résolution 70/245 du 23 décembre 2015).

² Barème indicatif des contributions pour 2016-2017 établi sur la base du barème des quotes-parts de l'ONU pour 2013-2015 tel qu'adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies (résolution 67/238 du 21 décembre 2012).

| | | |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Bolivie (État plurinational de) | 0,015% | s.o. |
| Brésil | 4,775% | 4,505% |
| Bulgarie | 0,056% | 0,072% |
| Burkina Faso | 0,005% | 0,005% |
| Burundi | 0,001% | 0,001% |
| Cambodge | 0,005% | 0,006% |
| Cameroun | 0,012% | 0,018% |
| Canada | 3,648% | 4,583% |
| Chili | 0,498% | s.o. |
| Chypre | 0,054% | 0,072% |
| Congo, République du | 0,008% | 0,008% |
| Costa Rica | 0,059% | 0,058% |
| Côte d'Ivoire | 0,011% | 0,017% |
| Croatie | 0,124% | 0,193% |
| Cuba | 0,081% | 0,106% |
| Danemark | 0,729% | 1,036% |
| Djibouti | 0,001% | 0,001% |
| Égypte | 0,190% | 0,206% |
| El Salvador | 0,018% | 0,025% |
| Émirats arabes unis | 0,754% | 0,914% |
| Équateur | 0,084% | 0,068% |
| Érythrée | 0,001% | 0,001% |
| Espagne | 3,051% | 4,565% |
| Estonie | 0,047% | 0,061% |

| | | |
|--------------------------------|----------------|---------------|
| États-Unis d'Amérique | 22,000% | s.o. |
| Éthiopie | 0,012% | 0,015% |
| Fidji | 0,004% | 0,005% |
| Finlande | 0,570% | 0,797% |
| France | 6,070% | 8,589% |
| Gabon | 0,021% | 0,031% |
| Ghana | 0,020% | 0,021% |
| Grèce | 0,588% | 0,98% |
| Guatemala | 0,035% | 0,041% |
| Guinée | 0,003% | 0,001% |
| Guinée-Bissau | 0,001% | 0,001% |
| Guyana | 0,003% | s.o. |
| Honduras | 0,010% | 0,012% |
| Hongrie | 0,201% | 0,408% |
| Îles Cook | 0,001% | 0,001% |
| Îles Marshall | 0,001% | 0,001% |
| Inde | 0,921% | 1,023% |
| Indonésie | 0,630% | 0,531% |
| Iran (République islamique d') | 0,588% | 0,547% |
| Iraq | 0,161% | 0,104% |
| Irlande | 0,418% | 0,642% |
| Islande | 0,029% | 0,041% |
| Italie | 4,681% | 6,831% |

| | | |
|------------|----------------|----------------|
| Jamaïque | 0,011% | 0,017% |
| Japon | 12,092% | 16,634% |
| Jordanie | 0,025% | 0,034% |
| Kenya | 0,022% | 0,020% |
| Kiribati | 0,001% | 0,001% |
| Koweït | 0,356% | 0,419% |
| Lesotho | 0,001% | 0,001% |
| Lettonie | 0,062% | 0,072% |
| Liban | 0,057% | 0,064% |
| Libéria | 0,001% | 0,001% |
| Libye | 0,156% | 0,218% |
| Lituanie | 0,090% | 0,112% |
| Luxembourg | 0,080% | 0,124% |
| Madagascar | 0,004% | 0,005% |
| Malaisie | 0,402% | 0,431% |
| Malawi | 0,003% | 0,003% |
| Maldives | 0,003% | 0,001% |
| Mali | 0,004% | 0,006% |
| Malte | 0,020% | s.o. |
| Maroc | 0,067% | 0,095% |
| Maurice | 0,015% | 0,020% |
| Mauritanie | 0,003% | 0,003% |
| Monténégro | 0,005% | 0,008% |

| | | |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Myanmar | 0,012% | 0,015% |
| Namibie | 0,012% | 0,015% |
| Népal | 0,008% | 0,009% |
| Nicaragua | 0,005% | 0,005% |
| Niger | 0,003% | 0,003% |
| Norvège | 1,060% | 1,307% |
| Oman | 0,141% | 0,157% |
| Ouganda | 0,011% | 0,009% |
| Pakistan | 0,116% | 0,131% |
| Palaos | 0,001% | 0,001% |
| Panama | 0,042% | 0,040% |
| Papouasie-Nouvelle-Guinée | 0,005% | 0,006% |
| Paraguay | 0,018% | 0,015% |
| Pays-Bas | 1,851% | 2,540% |
| Pérou | 0,170% | 0,180% |
| Philippines | 0,206% | 0,236% |
| Pologne | 1,050% | 1,414% |
| Portugal | 0,490% | 0,728% |
| Qatar | 0,336% | 0,321% |
| République arabe syrienne | 0,030% | 0,055% |
| République centrafricaine | 0,001% | 0,001% |
| République de Corée | 2,547% | 3,062% |
| République de Moldova | 0,005% | 0,005% |
| République démocratique du Congo | 0,010% | 0,005% |

| | | |
|--|---------------|---------------|
| République démocratique populaire lao | 0,004% | 0,003% |
| République kirghize | 0,003% | 0,003% |
| République populaire démocratique de Corée | 0,006% | 0,009% |
| République tchèque | 0,430% | 0,593% |
| République-Unie de Tanzanie. | 0,012% | 0,014% |
| Roumanie | 0,230% | 0,347% |
| Royaume-Uni | 5,576% | 7,953% |
| Rwanda | 0,003% | 0,003% |
| Sainte-Lucie | 0,001% | 0,001% |
| Samoa | 0,001% | 0,001% |
| Sao Tomé-et-Principe | 0,001% | 0,001% |
| Sénégal | 0,006% | 0,009% |
| Serbie | 0,040% | 0,061% |
| Seychelles | 0,001% | 0,001% |
| Sierra Leone | 0,001% | 0,001% |
| Slovaquie | 0,200% | 0,263% |
| Slovénie | 0,105% | 0,154% |
| Soudan | 0,012% | 0,015% |
| Sri Lanka | 0,039% | 0,038% |
| Suède | 1,194% | 1,474% |
| Suisse | 1,424% | 1,608% |
| Swaziland | 0,003% | 0,005% |
| Tchad | 0,006% | 0,003% |

| | | |
|-------------------|-----------------------|-----------------------|
| Togo | 0,001% | 0,001% |
| Tonga | 0,001% | 0,001% |
| Trinité-et-Tobago | 0,042% | 0,068% |
| Tunisie | 0,035% | 0,055% |
| Turquie | 1,271% | 2,039% |
| Tuvalu | 0,001% | s.o. |
| Uruguay | 0,099% | 0,080% |
| Venezuela | 0,713% | 0,963% |
| Yémen | 0,012% | 0,015% |
| Zambie | 0,009% | 0,009% |
| Zimbabwe | 0,005% | 0,003% |
| | <hr/> 100,000% | <hr/> 100,000% |
| | <hr/> | <hr/> |

ANNEXE 3**TABLEAU D'EFFECTIFS DU SECRÉTARIAT 2018-2019***Cadre organique:*

D-1

P-5

P-4 (5) – dont un pour une durée de 12 mois seulement

P-3 (3)

Services généraux:

G-5 (2)

G-4

G-3